



# MicroPort Orthopedics

**ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΙΣΧΥΟΥ MICROPORT**

**150803-6**

**Σε αυτό το πακέτο περιλαμβάνονται οι ακόλουθες γλώσσες:**

Ελληνικά (el)

Για επιπρόσθετες γλώσσες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας

**[www.ortho.microport.com/ifus](http://www.ortho.microport.com/ifus)**

Για περισσότερες πληροφορίες και μεταφράσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον τοπικό διανομέα.



CE 0086\*

MicroPort Orthopedics Inc.  
5677 Airline Road  
Arlington, TN 38002  
U.S.A.  
+1 901-290-5290

EC REP

MicroPort Scientific Coöperatief U.A.  
Paasheuvelweg 25  
1105 BP Amsterdam  
The Netherlands  
+31 (0)20 545 01 00

\* Η σήμανση συμμόρφωσης CE εφαρμόζεται σύμφωνα με τον αριθμό καταλόγου και αναγράφεται στην εξωτερική ετικέτα, ανάλογα με την περίπτωση.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

<b>EN</b>	<b>English</b> Additional translations of this package insert are available in electronic form on MicroPort Orthopedics' website and can be accessed by visiting <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> . A web browser with a PDF viewer is required to access the electronic package inserts. Printed translations of the package insert can be requested at no additional cost by contacting MicroPort Orthopedics' Customer Service department at +1 901-290-5290 or +1 901-354-8134.
<b>ES</b>	<b>Español</b> Las demás traducciones de este prospecto del paquete están disponibles en formato electrónico en el sitio web de MicroPort Orthopedics; si desea leerlas, visite <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> . Es necesario que utilice un navegador web que incluya un visor de PDF para acceder a los prospectos electrónicos del paquete. Puede solicitar las traducciones impresas del prospecto del paquete, sin que le suponga ningún coste adicional, al departamento de asistencia técnica de MicroPort Orthopedics, en el +1 901-290-5290 o +1 901-354-8134.
<b>FR</b>	<b>Français</b> Des traductions supplémentaires de cette notice sont disponibles au format électronique sur le site web de MicroPort Orthopedics et peuvent être consultées à l'adresse <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> . Ces notices électroniques peuvent être visualisées à l'aide d'un navigateur internet et d'un lecteur de PDF. Des versions papier des traductions de la notice peuvent être demandées sans aucun frais supplémentaire en contactant le service clientèle de MicroPort Orthopedics au +1 901-290-5290 ou +1 901-354-8134.
<b>DE</b>	<b>Deutsch</b> Weitere Übersetzungen dieser Packungsbeilage finden Sie in elektronischer Form auf der Website von MicroPort Orthopedics unter <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> . Zum Anzeigen dieser elektronischen Packungsbeilagen ist ein Webbrowser mit einem PDF-Anzeigeprogramm erforderlich. Gedruckte Versionen der Übersetzungen dieser Packungsbeilage erhalten Sie kostenlos auf Anfrage beim Kundendienst von MicroPort Orthopedics unter +1 901-290-5290 oder +1 901-354-8134.
<b>IT</b>	<b>Italiano</b> Ulteriori traduzioni di questo foglietto illustrativo sono reperibili nel modulo elettronico disponibile sul sito web di MicroPort Orthopedics ed accessibile dall'indirizzo <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> . Per accedere ai foglietti illustrativi elettronici è necessario avere un browser web dotato di visualizzatore PDF. Traduzioni stampate del foglietto illustrativo possono essere richieste gratuitamente al reparto Assistenza clienti di MicroPort Orthopedics al numero +1 901-290-5290 o +1 901-354-8134.

<p><b>PT</b></p>	<p><b>Português</b></p> <p>No website da MicroPort Orthopedics estão disponíveis traduções adicionais deste folheto informativo em formato eletrónico, podendo aceder-se às mesmas visitando <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. É necessário um navegador de Internet com visualizador de PDF para aceder aos folhetos informativos em formato eletrónico.</p> <p>Podem ser solicitadas traduções impressas do folheto informativo, sem qualquer custo adicional, contactando o Serviço de Apoio ao Cliente da MicroPort Orthopedics através dos n.ºs +1 901-290-5290 ou +1 901-354-8134.</p>
<p><b>SCH</b></p>	<p><b>简体中文</b></p> <p>本插页的其他翻译以电子形式在 MicroPort Orthopedics 的网站上提供，并可通过访问 <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> 进行访问。若要访问电子插页，需要使用具有 PDF 阅读器的 Web 浏览器。</p> <p>如需本插页的打印版翻译，可以通过联系 MicroPort Orthopaedics 的客户服务部门 +1 901-290-5290 或 +1 901-354-8134 免费索取。</p>
<p><b>DA</b></p>	<p><b>Dansk</b></p> <p>Yderligere oversættelser af dette pakkeindlæg findes i elektronisk form på MicroPorts Orthopedics' webside og kan ses ved at besøge <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. Der kræves en webbrowser med en pdf-fremviser for at kunne se de elektroniske pakkeindlæg.</p> <p>Trykte oversættelser af pakkeindlægget kan bestilles uden yderligere omkostninger ved at kontakte MicroPort Orthopedics' kundeservice på +1 901-290-5290 eller +1 901-354-8134.</p>
<p><b>TK</b></p>	<p><b>Türkçe</b></p> <p>Bu paket ekinin ilave tercümelemleri, MicroPort Orthopedics'in websitesinde elektronik formatta mevcuttur ve <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> sayfasından ulaşılabilir. Elektronik paket eklerine erişebilmek için PDF görüntüleyicili bir web tarayıcısı gereklidir.</p> <p>Paket ekinin basılmış tercümelemleri, +1 901-290-5290 veya +1 901-354-8134 nolu telefonlardan MicroPort Orthopedics Müşteri Hizmetleri departmanı ile temasa geçilerek ücretsiz talep edilebilir.</p>
<p><b>SV</b></p>	<p><b>Svenska</b></p> <p>Ytterligare översättningar av denna bipacksedel finns tillgängliga i elektroniskt format på MicroPort Orthopedics' hemsida och kan nås genom att gå in på <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. En webbläsare med en PDF-läsare krävs för att nå de elektroniska bipacksedlarna.</p> <p>Tryckta översättningar av bipacksedeln kan beställas utan extra kostnad genom att kontakta MicroPort Orthopedics' kundtjänst på +1 901-290-5290 eller +1 901-354-8134.</p>
<p><b>EL</b></p>	<p><b>Ελληνικά</b></p> <p>Πρόσθετες μεταφράσεις αυτού του ένθετου συσκευασίας διατίθενται σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα της MicroPort Orthopedics και είναι προσβάσιμες μέσω της διεύθυνσης <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα ηλεκτρονικά ένθετα συσκευασίας απαιτείται πρόγραμμα περιήγησης ιστού με πρόγραμμα προβολής PDF.</p> <p>Μπορείτε να ζητήσετε μεταφράσεις του ένθετου συσκευασίας σε έντυπη μορφή χωρίς επιπλέον κόστος επικοινωνώντας με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της MicroPort Orthopedics, στον αριθμό +1 901-290-5290 ή +1 901-354-8134.</p>

<p><b>NL</b></p>	<p><b>Nederlands</b></p> <p>Aanvullende vertalingen van de bijsluiters zijn beschikbaar in elektronische vorm op de website van MicroPort Orthopedic en zijn toegankelijk via: <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. Er is een webbrowser met een PDF-viewer vereist om toegang te krijgen tot de elektronische bijsluiters.</p> <p>Gedrukte vertalingen in papieren vorm van de bijsluiters kunnen zonder extra kosten worden aangevraagd bij de klantenservice van MicroPort Orthopedics, telefoonnummer: +1 901-290-5290 of +1 901-354-8134.</p>
<p><b>CS</b></p>	<p><b>Čeština</b></p> <p>Další překlady této příbalové informace jsou k dispozici v elektronické formě na webových stránkách společnosti MicroPort Orthopedics. Máte-li o ně zájem, navštivte <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. Pro zpřístupnění příbalových informací v elektronické podobě je nutný webový prohlížeč s PDF prohlížečem.</p> <p>Tištěné překlady příbalové informace si lze bezplatně vyžádat v Oddělení zákaznických služeb společnosti MicroPort Orthopedics na telefonním čísle +1 901-290-5290 nebo +1 901-354-8134.</p>
<p><b>LT</b></p>	<p><b>Lietuvių k.</b></p> <p>Šio pakuotės lapelio vertimai kitomis kalbomis elektroniniu formatu pateikti „MicroPort Orthopedics“ interneto svetainėje. Juos galima peržiūrėti apsilankius <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a>. Norint peržiūrėti elektroninius pakuotės lapelius reikia interneto naršyklės su PDF peržiūros programa.</p> <p>Jeigu pageidaujate gauti nemokamą spausdintinį pakuotės lapelio vertimą, kreipkitės į „MicroPort Orthopedics“ klientų aptarnavimo skyrių telefonais +1 901–290–5290 arba +1 901-354-8134.</p>

Ενημερωτικές πληροφορίες για τους χειρουργούς  
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**  
**ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΘΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΙΣΧΙΟΥ**  
**(150803-6)**

ΣΥΝΟΨΗ

**ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΙΣΧΙΟ**

ΟΡΙΣΜΟΙ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ
- B. ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
- Γ. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ
- Δ. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

**ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΘΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΙΣΧΙΟΥ-ΜΗΡΙΑΙΟΥ**

- E. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
- ΣΤ. ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
- Ζ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

**ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΔΑΡΟΝΟΥ ΙΣΧΙΟΥ**

- H. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
- Θ. ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
- Ι. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΙΣΧΙΟΥ

**ΟΡΙΣΜΟΙ**










Στην ετικέτα της συσκευασίας μπορεί να χρησιμοποιούνται σύμβολα και συντμήσεις. Ο ακόλουθος πίνακας παρέχει τον ορισμό αυτών των συμβόλων και συντμήσεων.

Πίνακας 1. Ορισμοί συμβόλων και συντμήσεων

Γλωσσάρι συμβόλων. (Μπορεί να βεθεί και στο <a href="http://www.ortho.microport.com/ifu">www.ortho.microport.com/ifu</a> )		
Σύμβολο	Τίτλος [Πρόσθετη εξήγηση]. Αριθμός αναφοράς/ Πρότυπο*	Κείμενο επεξήγησης από πρότυπο
LOT	Κωδικός παρτίδας, 5.1.5	Υποδηλώνει τον κωδικό παρτίδας του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατός ο προσδιορισμός της παρτίδας.
REF	Αριθμός καταλόγου, 5.1.6	Υποδηλώνει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατός ο προσδιορισμός της ιατρικής συσκευής.

**Γλωσσάρι συμβόλων.** (Μπορεί να βεθεί και στο [www.ortho.microport.com/ifus](http://www.ortho.microport.com/ifus))

Σύμβολο	Τίτλος [Πρόσθετη επεξήγηση]. Αριθμός αναφοράς/ Πρότυπο*	Κείμενο επεξήγησης από πρότυπο
	Να μην επαναχρησιμοποιείται, 5.4.2	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που προορίζεται για μία μόνο χρήση ή για χρήση σε έναν μόνο ασθενή κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας.
	Προσοχή [συμβουλευτείτε τις προειδοποιήσεις ή προφυλάξεις], 5.4.4	Υποδηλώνει ότι ο χρήστης πρέπει να ανατρέξει στις οδηγίες χρήσης για σημαντικές επισημάνσεις προσοχής, όπως προειδοποιήσεις και προφυλάξεις, οι οποίες δεν μπορούν να αναγραφούν, για διάφορους λόγους, πάνω στην ιατρική συσκευή.
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης [οδηγίες λειτουργίας], 5.4.3	Υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να ανατρέξει στις οδηγίες χρήσης [οδηγίες λειτουργίας].
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης [ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης] [Όπου ισχύει, ανατρέξτε στη διεύθυνση <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">http://www.ortho.microport.com/ifus</a> ή καλέστε στο +1 901-290-5290, για επείγοντα αιτήματα, καλέστε +1 901-354-8134, για να λάβετε τις οδηγίες χρήσης.], 5.4.3 A.15	Υποδεικνύει ότι οι οδηγίες χρήσης [προειδοποιήσεις ή προφυλάξεις] διατίθενται σε ηλεκτρονική μορφή.
	Ημερομηνία λήξης, 5.1.4	Υποδηλώνει την ημερομηνία μετά την οποία η ιατρική συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
	Όριο θερμοκρασίας, 5.3.7	Υποδηλώνει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια η συσκευή.
	Να διατηρείται στεγνό, 5.3.4	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.
	Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως, 5.3.2	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που πρέπει να προστατεύεται από πηγές φωτός.
	Ημερομηνία κατασκευής, 5.1.3	Υποδηλώνει την ημερομηνία κατασκευής της ιατρικής συσκευής.
	Κατασκευαστής, 5.1.1	Υποδηλώνει τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, όπως ορίζεται στις οδηγίες 90/385/EOK, 93/42/EOK και 98/79/EK της ΕΕ.
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, 5.1.2	Υποδηλώνει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Γλωσσάρι συμβόλων. (Μπορεί να βεθεί και στο <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> )		
Σύμβολο	Τίτλος (Πρόσθετη επεξήγηση). Αριθμός αναφοράς/ Πρότυπο*	Κείμενο επεξήγησης από πρότυπο
	Αποστειρωμένο, 5.2.1	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που έχει υποβληθεί σε διαδικασία αποστείρωσης.
	Αποστειρώθηκε με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου, 5.2.3	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που έχει αποστειρωθεί με τη χρήση οξειδίου του αιθυλενίου.
	Αποστειρώθηκε με ακτινοβολία, 5.2.4	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που έχει αποστειρωθεί με τη χρήση ακτινοβολήσης.
	Να μην αποστειρώνεται εκ νέου, 5.2.6	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που δεν πρέπει να αποστειρώνεται εκ νέου.
	Μη αποστειρωμένο, 5.2.7	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που δεν έχει υποβληθεί σε διαδικασία αποστείρωσης.
	Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α. επιτρέπει την πώληση της συσκευής αυτής κατά ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού. 21 CFR 801.15(c) (1)(i)F, 21 CFR 801.109 – Κώδικας Ομοσπονδιακών Κανονισμών Η.Π.Α. Τίτλος 21, Μέρος 801 Επισήμανση	Η χρήση αυτής της συσκευής είναι ασφαλής μόνο υπό την επίβλεψη ειδικού, αδειοδοτημένου βάσει της νομοθεσίας για την καθοδήγηση της χρήσης αυτής της συσκευής.
	Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους. ASTM F2503 <i>Τυπική πρακτική για επισήμανση ιατρικών συσκευών και άλλων στοιχείων σε ό,τι αφορά την ασφάλεια στο περιβάλλον μαγνητικού συντονισμού</i> (Αριθμός αναγνώρισης FDA 8-349).	Υποδηλώνει στοιχείο που έχει αποδειχθεί ότι δεν προκαλεί γνωστούς κινδύνους σε συγκεκριμένο περιβάλλον MR με συγκεκριμένες συνθήκες χρήσης. Εάν ισχύει, οι συνθήκες αναφέρονται στο ένθετο της συσκευασίας ή στη διεύθυνση <a href="http://www.ortho.microport.com/ifus">www.ortho.microport.com/ifus</a> .
	Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά, 5.2.8	Υποδηλώνει ιατρική συσκευή που δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά ή είναι ανοιχτή.
	Σήμανση CE. Οδηγία 93/42/EOK <i>περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Παράρτημα XII, Σήμανση συμμόρφωσης CE</i>	Υποδηλώνει ότι η συσκευή πληροί τις διατάξεις της ευρωπαϊκής οδηγίας περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

#Εκτός εάν δηλώνεται διαφορετικά, όλα τα σύμβολα πηγάζουν από το πρότυπο ISO 15223-1 *Ιατροτεχνολογικά προϊόντα - Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με ετικέτες, επισημάνσεις και πληροφορίες για ιατροτεχνολογικά προϊόντα προς παροχή - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις* (Αριθμός προσδιορισμού FDA 5-117, 5-118)

Σύντμηση	Υλικό
Ti	Τιτάνιο
Ti6Al4V	Χράμα τιτανίου
CoCr	Χράμα κοβαλτίου-χρωμίου
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	Αλουμίνα
ZrO <sub>2</sub>	Οξείδιο του ζirkονίου
SS	Ανοξείδωτος χάλυβας
UHMWPE	Πολυαιθυλένιο υπερυψηλού μοριακού βάρους
HA	Υδροξυαπατίτης
PMMA	Πολυμεθακρυλικός μεθυλεστέρας
PDLLA	Πολυ-D, L-γαλακτικό οξύ
PDMS	Σιλικόνη 55D

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η MicroPort Orthopedics Inc. (MicroPort) διαθέτει ποικιλία προσθέσεων αντικατάστασης άρθρωσης ισχίου. Στα εξαρτήματα αυτών των συστημάτων περιλαμβάνονται κοτυλιαίο κέλυφος, κοτυλιαία επένδυση, βίδες καθήλωσης, μηριαία κεφαλή, μηριαίο στέλεχος, αρθρωτός αυχέννας και εγγύς σώμα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε μια ποικιλία διαμορφώσεων για τη συναρμολόγηση της τελικής κατασκευής. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο εξαρτήματα από τη MicroPort προκειμένου να αποτραπεί τυχόν αναντιστοιχία ή κακή ευθυγράμμιση των εξαρτημάτων, με εξαίρεση τα ζεύγη έδρασης που περιλαμβάνουν κεφαλή MicroPort και κοτυλιαίο ένετο επένδυσης διπλής κινητικότητας ATF ή κοτυλιαίο κέλυφος ATF Exclusif (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

Τα μηριαία και κοτυλιαία εξαρτήματα, καθώς και τα πώματα τιμμένου κατασκευάζονται από διάφορα υλικά, όπως κράμα κοβαλτίου-χρωμίου-μολυβδαινίου, κράμα τιτανίου, μη κραματοποιημένο τιτάνιο, κεραμική αλουμίνα (διάμετροι Biolox Forte 28-36mm και διάμετροι «Μηριαία κεφαλή Conserve® Total BCH™» 38-54mm), κεραμικό σύνθετο υλικού μήτρας αλουμίνας (Biolox Delta), υδροξυαπατίτη, πολυμεθακρυλικό μεθυλεστέρας (PMMA), πολύ-D, L-γαλακτικό οξύ (PDLLA), σιλικόνη 55D (PDMS) και πολυαιθυλένιο υπερυψηλού μοριακού βάρους (UHMWPE), όλα εκ των οποίων πληρούν τα πρότυπα ASTM ή ISO ή εσωτερικά πρότυπα. Δείτε τον πίνακα 1.

Τα εμφυτεύματα είναι συσκευές που προορίζονται αποκλειστικά για μία χρήση.

## A. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

### Προεγχειρητικές προφυλάξεις

Για την επιλογή του κατάλληλου εμφυτεύματος, ο χειρουργός πρέπει να αξιολογεί κάθε περίπτωση ξεχωριστά, με βάση την κλινική εικόνα του ασθενούς. Ο χειρουργός πρέπει να είναι καλά εξοικειωμένος με το εμφύτευμα, τα εργαλεία και τη χειρουργική διαδικασία πριν από τη χειρουργική επέμβαση. Ο χειρουργός πρέπει να επικοινωνήσει με τη MicroPort για πληροφορίες σχετικά με τις χειρουργικές τεχνικές για το συγκεκριμένο προϊόν.



Κατά την επιλογή ασθενών, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι παρακάτω παράγοντες, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένο κίνδυνο αστοχίας και μπορεί να είναι κρίσιμοι για την τελική επιτυχία της επέμβασης: το βάρος, το επίπεδο δραστηριότητας και το επάγγελμα του ασθενούς. Οι παράμετροι αυτές μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια ζωής και τη σταθερότητα του εμφυτεύματος. Ένας υπέρβαρος ασθενής μπορεί να ασκήσει μεγάλα φορτία στην πρόσθεση, που μπορεί να προκαλέσουν αστοχία της πρόσθεσης. Ο χειρουργός θα πρέπει να αξιολογήσει την ικανότητα και την προθυμία του ασθενή να ακολουθήσει τις οδηγίες και να ελέγξει το βάρος και το επίπεδο δραστηριότητάς του. Οι ασθενείς με υψηλό επίπεδο δραστηριότητας, κακή ποιότητα οστού ή υπέρβαροι ασθενείς ενδέχεται να μην είναι κατάλληλοι υποψήφιοι για τοποθέτηση στενότερου μριαίου εμφυτεύματος. Οποιοδήποτε σύστημα αντικατάστασης άρθρωσης, συμπεριλαμβανομένης της διεπιφάνειας εμφυτεύματος/οστού, δεν μπορεί να αναμένεται ότι θα αντέξει τα επίπεδα δραστηριότητας και τα φορτία των φυσιολογικών υγιών οστών και ούτε θα είναι τόσο ισχυρό, αξιόπιστο ή ανθεκτικό όσο η φυσική ανθρώπινη άρθρωση. Ο ασθενής δεν πρέπει να έχει μη ρεαλιστικές προσδοκίες λειτουργικότητας για ασχολίες ή δραστηριότητες που περιλαμβάνουν έντονο βάδισμα, τρέξιμο, άρση βάρους ή/και μικρή τάνυση.

Στις πρόσθετες καταστάσεις με αυξημένο κίνδυνο αστοχίας περιλαμβάνονται:

- 1) μη συνεργάσιμοι ασθενείς ή ασθενείς με διανοητικές ή νευρολογικές παθήσεις που δεν μπορούν ή που δεν είναι πρόθυμοι να ακολουθήσουν οδηγίες,
- 2) αξιοσημείωτη απώλεια οστού, βαριά οστεοπόρωση ή αναθεωρητικές επεμβάσεις για τις οποίες δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκής προσαρμογή της πρόσθεσης,
- 3) μεταβολικές διαταραχές που μπορεί να εμποδίσουν το σχηματισμό οστού,
- 4) οστεομαλακία,
- 5) καταστάσεις που μπορεί να βλάψουν ή να εμποδίσουν την επουλώση (π.χ. κατάχρηση αλκοόλ ή ναρκωτικών ουσιών, εξέλιξη από κατάκλιση, διαβήτης τελικού σταδίου, σοβαρή έλλειψη πρωτεΐνης ή/και κακή διατροφή),
- 6) προϋπάρχουσες καταστάσεις που λαμβάνονται συχνά υπόψη σε οποιαδήποτε χειρουργική επέμβαση, συμπεριλαμβανομένων αιμορραγικών διαταραχών, μακροχρόνιας θεραπείας με στεροειδή, ανοσοκατασταλτικές θεραπείες ή ακτινοθεραπείες με υψηλές δόσεις ακτινοβολίας.

Ο ασθενής πρέπει να προειδοποιείται για τους χειρουργικούς κινδύνους και να ενημερώνεται σχετικά με τις δυνητικές ανεπιθύμητες ενέργειες. Ο ασθενής πρέπει να γνωρίζει ότι η πρόσθεση δεν υποκαθιστά το φυσιολογικό υγιές οστό, ότι μπορεί να υποστεί θραύση ή ζημιά από συγκεκριμένες δραστηριότητες ή τραυματισμούς, ότι έχει περιορισμένη αναμενόμενη διάρκεια ζωής και ότι ενδέχεται να χρειαστεί να αντικατασταθεί κάποια στιγμή στο μέλλον. Ο ασθενής πρέπει επίσης να ενημερώνεται για άλλους κινδύνους που ο χειρουργός πιστεύει ότι πρέπει να του γνωστοποιήσει. Ο ασθενής θα πρέπει να ενημερώνεται ώστε να αναφέρει άμεσα στον χειρουργό κάθε θόρυβο ή ασυνήθιστη αίσθηση, επειδή αυτό ενδέχεται να υποδεικνύει δυσλειτουργία του εμφυτεύματος.

### Διεχειρηρτικές προφυλάξεις

Διατίθενται ειδικά εργαλεία, τα οποία πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη διασφάλιση της ακριβούς εμφύτευσης των εξαρτημάτων της πρόσθεσης. Μη συνδυάζετε εργαλεία από διαφορετικούς κατασκευαστές. Αν και σπάνια, μπορεί να σημειωθεί θραύση των εργαλείων, ειδικά λόγω υπερβολικής χρήσης ή υπερβολικής δύναμης. Για τον λόγο αυτό, τα εργαλεία πρέπει να εξετάζονται για φθορά ή ζημιά πριν από την επέμβαση.

Ελέγξτε τα εργαλεία **πριν από τη χρήση** για τυχόν στοιχεία που μπορεί να προκαλέσουν μη αποδεκτή υποβάθμιση της λειτουργίας που υπερβαίνει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής του εργαλείου.

- Ζημιά κατά την αποστολή ή την αποθήκευση.
- Οπτικές ενδείξεις, όπως φθαρμένες επιφάνειες, αμβλύα άκρα, διάβρωση, βαθουλώματα, ρωγμές ή αποχρωματισμός.
- Δυσκολία στην κίνηση, στην ασφάλεια ή στην αντιστοίχιση εξαρτημάτων.

Ελέγξτε τις συσκευές εμφύτευσης **πριν από τη χρήση** για τυχόν ζημιές κατά την αποστολή ή την αποθήκευση, ή για τυχόν προϋπάρχουσες ατέλειες, που μπορεί να αυξήσουν την πιθανότητα θρυμματισμού κατά τη διαδικασία.

Εάν η κατάσταση μιας συσκευής είναι μη αποδεκτή, ο χειρουργός πρέπει να επικοινωνήσει με τον κατασκευαστή χρησιμοποιώντας τα στοιχεία επικοινωνίας που αναφέρονται στην αρχή του προϊόντος ένθετου συσκευασίας, στην παράγραφο «ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ», για οδηγίες σχετικά με την επιστροφή της συσκευής στον κατασκευαστή για διερεύνηση.

**Η σωστή επιλογή της πρόσδεσης είναι εξαιρετικά σημαντική.** Οι προσθέσεις αρθρώσεων απαιτούν προσεκτική έδραση και επαρκή στήριξη οστών. Συνιστάται στους χειρουργούς να χρησιμοποιούν κατά τον καλύτερο τρόπο την ιατρική τους κρίση όταν επιλέγουν το κατάλληλο μέγεθος του εμφυτεύματος, ανεξάρτητα από την ενδοστική επιφάνεια του οστού. Η σωστή επιλογή εμφυτεύματος πρέπει να λάβει υπόψη το σχεδιασμό, τη στερέωση, το βάρος ασθενούς, την ηλικία, την ποιότητα οστού, το μέγεθος, το βαθμό δραστηριότητας, το προεγχειρητικό επίπεδο της υγείας, καθώς και την εμπειρία του χειρουργού και την εξοικείωσή του με τη συσκευή. Οι παράμετροι αυτές μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια ζωής και τη σταθερότητα του εμφυτεύματος. Οι χειρουργοί πρέπει να ενημερώσουν τον ασθενή για αυτούς τους παράγοντες.

Για την εκτίμηση του μεγέθους του προϊόντος που θα χρησιμοποιηθεί, χρησιμοποιούνται ακτινογραφικά πρότυπα. Τελικά, η ανατομία του ασθενή είναι η καθοριστική παράμετρος που προσδιορίζει το μέγεθος του προϊόντος για κάθε ασθενή. Η έκταση προτομιαίας του οστού προσδιορίζεται διεγχειρητικά με διεύρυνση ή εκγλύφανση, ξεκινώντας από το μικρότερο μέγεθος εργαλείου και προχωρώντας μέχρι να φτάσει σε απογυμνός οστό που αιμορραγεί. Θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιούνται δοκιμαστικές προσθέσεις για την αξιολόγηση της θέσης του τελικού εμφυτεύματος και του εύρους κίνησης της άρθρωσης. Το τελικό μέγεθος του εμφυτεύματος που επιλέγεται κατά τη διάρκεια της χειρουργικής επέμβασης ενδέχεται να διαφέρει από το μέγεθος που είχε αρχικά προγραμματιστεί κατά την προεγχειρητική αξιολόγηση ή από τον συνδυασμό που επιλέχθηκε κατά τη διάρκεια της προκαταρκτικής δοκιμής.

**Εφαρμογή με τσιμέντο.** Πρέπει να προσέχετε ώστε να εξασφαλίσετε πλήρη υποστήριξη όλων των εξαρτημάτων της πρόσδεσης που ενσωματώνονται στο οστικό τσιμέντο, προκειμένου να αποτρέψετε επίπεδα καταπόνησης που μπορεί να οδηγήσουν σε αποτυχία της επέμβασης. Ο πλήρης καθαρισμός, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους απομάκρυνσης των οστικών θραυσμάτων, των θραυσμάτων οστικού τσιμέντου και των μεταλλικών σωματιδίων πριν από τη σύγκλιση του σημείου τοποθέτησης της πρόσδεσης έχει ιδιαίτερη σημασία για την αποτροπή της ταχέως φθοράς των αρθρικών επιφανειών της πρόσδεσης. Οι περιφερικοί επικεντρωτές από PMMA προορίζονται για χρήση ως τμήμα ολικής αρθροπλαστικής ισχύου με τσιμέντο.

**Εφαρμογή χωρίς τσιμέντο.** Η σωστή στερέωση κατά τη διάρκεια της χειρουργικής επέμβασης έχει ιδιαίτερη σημασία για την επιτυχία της διαδικασίας. Τα μηριαία στελέχη και τα κοτυλιαία κελύφη που τοποθετούνται χωρίς τσιμέντο πρέπει να εφαρμόζονται πρεσαριστά στο οστό υποδοχής, τεχνική που απαιτεί ακρίβεια και χρήση ειδικών εργαλείων. Η ποσότητα του οστικού αποθέματος θα πρέπει να είναι επαρκής για την υποστήριξη της συσκευής.

### Μετεγχειρητικές προφυλάξεις

Ο ασθενής πρέπει να ενημερωθεί για τους περιορισμούς της ανακατασκευής και την ανάγκη προστασίας της πρόσδεσης από την πλήρη φόρτιση μέχρι να επιτευχθεί επαρκής στερέωση και επούλωση. Ο ασθενής πρέπει να προειδοποιείται, ώστε να περιορίσει τις δραστηριότητές του και να προστατέψει την άρθρωση που αντικαταστάθηκε από υπερβολικές καταπονήσεις και πιθανή χαλάρωση, θραύση ή/και φθορά, καθώς και να τηρεί τις οδηγίες του ιατρού σχετικά με τη μετεγχειρητική φροντίδα και αγωγή. Τυχόν χαλάρωση των εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει αύξηση της παραγωγής σωματιδίων λόγω φθοράς, καθώς και ζημιά στο οστό, με αποτέλεσμα να υπάρχει αυξημένη δυσκολία για την επιτυχία της αναθεωρητικής επέμβασης.

Συνιστάται περιοδική και μακροχρόνια παρακολούθηση για τον έλεγχο της θέσης και της κατάστασης των εξαρτημάτων της πρόσδεσης, καθώς και της κατάστασης του παρακείμενου οστού. Συνιστώνται περιοδικές μετεγχειρητικές ακτινογραφίες για τη σύγκριση με πρώιμες μετεγχειρητικές συνθήκες με σκοπό την ανίχνευση μακροχρόνιων ενδείξεων των αλλαγών στη θέση, στη χαλάρωση, στην κάμψη ή στο ραγισμό των εξαρτημάτων.

Συστάσεις σχετικά με θραύσματα των συσκευών

1. Ελέγξτε τις συσκευές **αμέσως μετά την αφαίρεσή τους από τον ασθενή** για τυχόν ενδείξεις θραύσης ή θρυμματισμού.

- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, φυλάξτε την για να βοηθήσετε τον κατασκευαστή στην ανάλυση του συμβάντος.
- Εξετάστε προσεκτικά και συζητήστε με τον ασθενή (εάν αυτό είναι δυνατό) τους κινδύνους και τα οφέλη της αφαίρεσης ή της παραμονής του θραύσματος στο σώμα του.
- Συμβουλευέστε τον ασθενή σχετικά με τη φύση και ασφάλεια των θραυσμάτων της συσκευής που δεν έχουν αφαιρεθεί, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων πληροφοριών:
  - Σύνθεση υλικού, μέγεθος και θέση του θραύσματος (εάν είναι γνωστά).
  - Πιθανοί μηχανισμοί τραυματισμού, π.χ. μετανάστευση, λοίμωξη.
  - Επεμβάσεις ή θεραπείες που πρέπει να αποφεύγονται, όπως εξετάσεις MRI στην περίπτωση παρουσίας μεταλλικών θραυσμάτων. Κάτι τέτοιο μπορεί να βοηθήσει στη μείωση της πιθανότητας σοβαρού τραυματισμού από το θράυσμα.

#### Πληροφορίες για την ασφάλεια σαρώσεων MRI

Η ασφάλεια για σαρώσεις MR υπό όρους, ανάλογα με την περίπτωση, καθορίζεται με πειραματική εξέταση και αναγράφεται στην ετικέτα της άμεσης συσκευασίας του προϊόντος μέσω του συμβόλου «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» που ορίζεται στο υπόμνημα του Πίνακα 1 παραπάνω. Εάν προστεθεί ένα μη αξιολογημένο εξάρτημα στο σύστημα, όλο το σύστημα γίνεται μη αξιολογημένο. Υπάρχουν εγγενείς κίνδυνοι που σχετίζονται με τη χρήση μεταλλικών εμφυτευμάτων σε περιβάλλον μαγνητικής τομογραφίας, συμπεριλαμβανομένων των εξής: μετανάστευση του εξαρτήματος, επαγωγή θερμότητας και παρεμβολή ή παραμόρφωση του σήματος πληθισών των εξαρτημάτων. Η επαγωγή θερμότητας των μεταλλικών εμφυτευμάτων είναι ένας κίνδυνος που σχετίζεται με τη γεωμετρία και το υλικό του ενός εξαρτήματος, καθώς επίσης και με την ισχύ, τη διάρκεια και την ακολουθία παλμών της μαγνητικής τομογραφίας. Καθώς ο εξοπλισμός MR δεν είναι τυποποιημένος, η σοβαρότητα και η πιθανότητα εμφάνισης του κινδύνου δεν είναι γνωστές για τα συγκεκριμένα εμφυτεύματα.

Τα συστήματα ισχύου MicroPort που δεν διαθέτουν το σύμβολο «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» στην ετικέτα της συσκευασίας δεν έχουν αξιολογηθεί σε ό,τι αφορά την ασφάλεια και τη συμβατότητα στο περιβάλλον MR. Οι διατάξεις MicroPort που δεν διαθέτουν το σύμβολο «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» στην ετικέτα της συσκευασίας δεν έχουν δοκιμαστεί όσον αφορά τη θέρμανση, μετακίνηση ή τεχνήματα εικόνας σε περιβάλλον MR. Η ασφάλεια αυτών των συσκευών στο περιβάλλον MR δεν είναι γνωστή. Η σάρωση ενός ασθενούς που έχει αυτές τις συσκευές μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του ασθενούς.

Αυτά τα εξαρτήματα είναι παθητικές μεταλλικές συσκευές και, όπως ισχύει για όλες τις παθητικές συσκευές, υπάρχει ενδεχόμενο αμοιβαίας αλληλεπίδρασης με ορισμένα συστήματα απεικόνισης, συμπεριλαμβανομένης της παραμόρφωσης της εικόνας σε σαρώσεις MR και της σκέδασης ακτίνων X σε σαρώσεις CT.

Τα συστήματα ισχύου MicroPort που διαθέτουν το σύμβολο «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» στην ετικέτα της συσκευασίας έχουν υποβληθεί σε πειραματική εξέταση με τις παρακάτω συνθήκες. Όλες οι συσκευές ισχύου με σήμανση CE έχουν ελεγχθεί σε ό,τι αφορά την ασφάλεια στο περιβάλλον MR.

Η μη κλινική εξέταση έδειξε ότι τα στοιχεία με το σύμβολο «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» στην ετικέτα της συσκευασίας είναι ασφαλή για σαρώσεις MR υπό όρους. Ένας ασθενής με αυτήν τη συσκευή μπορεί να υποβληθεί με ασφάλεια σε σάρωση σε σύστημα MR που πληροί τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Στατικό μαγνητικό πεδίο μόνο 1,5 Tesla και 3,0 Tesla
- Μέγιστο χωρικό βαθμιδωτό μαγνητικό πεδίο 2.000 Gauss/cm ή μικρότερο
- Μέγιστη μέση τιμή ρυθμού ειδικής απορρόφησης (SAR) για ολόσωμη έκθεση που αναφέρεται από το σύστημα MR 2 W/kg για 15 λεπτά σάρωσης
- Κανονικός τρόπος λειτουργίας για το σύστημα MR
- Στις συνθήκες σάρωσης που καθορίζονται παραπάνω, οι συσκευές με το σύμβολο «Ασφαλές για σαρώσεις MR υπό όρους» αναμένεται να αναπτύξουν μέγιστη αύξηση θερμοκρασίας 11,7°C στα 1,5 Tesla/64 MHz και 5,8°C στα 3,0 Tesla/128 MHz μετά από 15 λεπτά συνεχούς σάρωσης.

Κατά τη διάρκεια μη κλινικής εξέτασης, το τεχνητό σφάλμα εικόνας που προκλήθηκε από τη συναρμολογημένη συσκευή ισχίου MicroPort εκτεινόταν περίπου 50 mm από το συγκρότημα της συσκευής όταν η απεικόνιση έγινε με ακολουθία παλμών βαθμιδωτής αντήχησης και σύστημα MRI 3,0 Tesla.

**B. ΣΤΙΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ** των εμφυτευμάτων ολικής αρθροπλαστικής ισχίου μπορεί να περιλαμβάνονται οι εξής:

- 1) Οστεόλυση (προοδευτική επαναρρόφηση οστού). Η οστεόλυση μπορεί να είναι ασυμπτωματική και συνεπώς ο τακτικός περιοδικός ακτινογραφικός έλεγχος είναι ζωτικής σημασίας για την αποτροπή οποιασδήποτε σοβαρής μελλοντικής επιπλοκής.
- 2) Σωματίδια που οδηγούν σε αυξημένους ρυθμούς φθοράς που καθιστούν αναγκαία την πρόωγη αναθεώρηση.
- 3) Αλλεργικές αντιδράσεις στα υλικά. Ευαισθησία στα μέταλλα που μπορεί να οδηγήσει σε ιστολογικές αντιδράσεις, ψευδοόγκο και βλάβες που σχετίζονται με άσηπτη λεμφοκυτταρική αγγειίτιδα (ALVAL).
- 4) Καθυστέρωση επώλωσης τραύματος, εν τω βάθει λοίμωξη του τραύματος (πρώιμη ή όψιμη) που μπορεί να καταστήσει αναγκαία την αφαίρεση της πρόσθεσης. Σε σπάνιες περιπτώσεις, ενδέχεται να απαιτηθεί αρθροδεσία της εμπλεκόμενης άρθρωσης ή ακρωτηριασμός του άκρου.
- 5) Αιφνίδια διεγχειρητική πτώση της πίεσης του αίματος λόγω της χρήσης οστικού τσιμέντου.
- 6) Βλάβη αιμοφόρων αγγείων ή αιμάτων.
- 7) Προσωρινή ή μόνιμη νευρική βλάβη, περιφερικές νευροπάθειες και υποκλινική νευρική βλάβη ως πιθανό αποτέλεσμα χειρουργικού τραύματος που προκαλεί πόνο ή αιμωδία του προσβεβλημένου άκρου.
- 8) Καρδιαγγειακές διαταραχές, όπως φλεβοθρόμβωση, πνευμονική εμβολή ή έμφραγμα του μυοκαρδίου.
- 9) Θραύση εξαρτήματος της πρόσθεσης λόγω κόπωσης υλικού μπορεί να προκληθεί μετά από τραύμα, έντονη δραστηριότητα, λανθασμένη ευθυγράμμιση, ατελή έδραση του εμφυτεύματος, μεγάλη διάρκεια χρήσης, απώλεια καθήλωσης, μη πύρωση ή λόγω υπερβολικού βάρους.
- 10) Μετατόπιση, υπεξάρθρωμα ή εξάρθρωμα των προσθετικών εξαρτημάτων λόγω ακατάλληλης τοποθέτησης, τραύματος, απώλειας της καθήλωσης ή χαλαρότητας του μυϊκού και ινώδους ιστού.
- 11) Περιαρθρική αποσιτάνωση ή οστεοποίηση, με ή χωρίς παρεμπόδιση της κινητικότητας της άρθρωσης.
- 12) Αποτυχία πύρωσης τροχαντήρα λόγω ανεπαρκούς επανασύνδεσης ή/και πρώιμης στήριξης του βάρους του σώματος.
- 13) Απόσπαση τροχαντήρα λόγω υπερβολικής μυϊκής τάσης, πρώιμης στήριξης του βάρους του σώματος ή ακούσιας διεγχειρητικής εξασθένησης.
- 14) Τραυματική αρθροπάθεια του γόνατος λόγω της διεγχειρητικής θέσης του άκρου.
- 15) Ανεπαρκές εύρος κίνησης λόγω ακατάλληλης επιλογής ή τοποθέτησης των εξαρτημάτων, πρόσκρουσης του μηριαίου οστού και περιαρθρικής αποσιτάνωσης.
- 16) Διάτρηση ή κάταγμα του μηριαίου ή της κοτύλης, κάταγμα του μηριαίου κατά την έδραση της συσκευής, κάταγμα του μηριαίου λόγω τραυματισμού ή υπερβολικής φόρτισης, ιδιαίτερα σε περιπτώσεις ανεπαρκούς ποσότητας οστικού αποθέματος.
- 17) Ανεπιθύμητη βράχυνση ή επιμήκυνση του άκρου.
- 18) Επιδείνωση των προβλημάτων του προσβεβλημένου ή του αντίπλευρου άκρου, λόγω ανισοσκελίας, υπερβολικής μετατόπισης του μηριαίου οστού προς τη μέση γραμμή ή μυϊκής ανεπάρκειας.
- 19) Πόνος.

## Γ. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ

### Εμφυτεύματα

Τα εμφυτεύματα αποστειρώνονται με ακτινοβολία γάμμα ή αιθιλενοξειδίου. Θα πρέπει να συμβουλευέστε την ετικέτα της άμεσης συσκευασίας για τη συγκεκριμένη μέθοδο αποστείρωσης. Τα εμφυτεύματα τα οποία έχουν υποστεί ακτινοβολήση έχουν εκτεθεί σε ελάχιστη δόση ακτινοβολίας γάμμα 25 kGy και μέγιστη δόση 45 kGy.

Εκτός και αν παρέχεται μη αποστειρωμένο, αυτό το προϊόν έχει αποστειρωθεί και πρέπει να θεωρείται αποστειρωμένο εάν η εσωτερική του συσκευασία δεν έχει ανοιχτεί ή δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν η εσωτερική συσκευασία έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για οδηγίες. Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία, με άσηπτη χειρουργική τεχνική, μόνο αφού έχετε προσδιορίσει το σωστό μέγεθος και έχετε προετοιμάσει το σημείο της χειρουργικής επέμβασης για την τελική εμφύτευση. Πρέπει να χειρίζεστε το προϊόν πάντα με γάντια χωρίς πούδρα και να αποφεύγετε την επαφή με σκληρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τον χειρισμό προσθέσεων με πορώδη επικάλυψη και επικάλυψη από υδροξυαπατίτη. Μην επιτρέπετε την επαφή της πορώδους επιφάνειας ή της επιφάνειας από υδροξυαπατίτη με ύφασμα ή άλλα υλικά που απελευθερώνουν ίνες.

Συσκευές οι οποίες επισμαίνονται με την ένδειξη «μόνο για μία χρήση» δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να επαναχρησιμοποιούνται. Η επαναχρησιμοποίηση αυτών των συσκευών ενδέχεται δυνητικά να προκαλέσει σοβαρή βλάβη του ασθενή. Πιθανοί κίνδυνοι που σχετίζονται με την επαναχρησιμοποίηση αυτών των συσκευών περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τους εξής: σημαντική μείωση της απόδοσης της συσκευής, επίλοιμωξη και μόλυνση.

Οι προσθέσεις δεν πρέπει ποτέ να επαναποστειρώνονται ή να επαναχρησιμοποιούνται μετά την επαφή με ιστούς ή υγρά του σώματος. Αυτού, θα πρέπει να απορρίπτονται. Η MicroPort δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη χρήση εμφυτευμάτων που επαναποστειρώθηκαν μετά από επαφή με ιστούς ή υγρά του σώματος.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- ΠΡΕΠΕΙ να αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας από το εμφύτευμα πριν από την εμφύτευσή του.
- Μην αποστειρώνετε μηριαίες προσθέσεις με κεραμικές μηριαίες κεφαλές τοποθετημένες επάνω στο στέλεχος, επειδή η αποστείρωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο υλικό που δεν ανιχνεύεται.
- Δεν πρέπει **ΠΟΤΕ** να αποστειρώνετε με ατμό κεραμικά, πλαστικά ή/και μεταλλικά/πλαστικά εμφυτεύματα ή εμφυτεύματα από υδροξυαπατίτη. Εάν απαιτείται αποστείρωση με ατμό του μεταλλικού εμφυτεύματος στο χειρουργείο, αποστειρώστε το με ατμό όπως περιγράφεται παρακάτω.

### Αποστείρωση

Οι ελάχιστες συνιστώμενες συνθήκες αποστείρωσης με ατμό είναι οι εξής:

1. Τυλίξτε δύο φορές το εξάρτημα σε περιτύλιγμα CSR εγκεκριμένο από τον FDA, ή παρόμοιο μη ψασμένο υλικό περιτύλιξης ιατρικού τύπου.
2. Αποστειρώστε σε αυτόκαυστο σύμφωνα με τις ακόλουθες παραμέτρους:

Αποστείρωση με ατμό		
Τύπος κύκλου	Παράμετρος	Ελάχιστη τιμή ρύθμισης
Προκαταργασία κενού 270°F (132°C)	Θερμοκρασία έκθεσης	270°F (132°C)
	Χρόνος έκθεσης	4 λεπτά
	Χρόνος στεγνώματος	20 λεπτά

3. Μετά την αποστείρωση, αφαιρέστε το εξάρτημα από το περιτύλιγμα του με χρήση αποδεκτής στείρας τεχνικής, χρησιμοποιώντας γάντια χωρίς πούδρα. Βεβαιωθείτε ότι τα εμφυτεύματα βρίσκονται σε θερμοκρασία δωματίου πριν από την εμφύτευση. Αποφεύγετε την επαφή με σκληρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

Οι συστάσεις αυτές συμφωνούν με τις κατευθυντήριες οδηγίες του Πίνακα 5 του προτύπου ANSI/AAMI ST79:2017<sup>1</sup> και έχουν καθοριστεί και επικυρωθεί με τη χρήση ειδικού εξοπλισμού. Διαφοροποιήσεις τις παραμέτρους επεξεργασίας ή στον εξοπλισμό μπορεί να μειώσουν το επίπεδο διασφάλισης στειρότητας.

Για επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα εργαλεία, ανατρέξτε στο έντυπο «Καθαρισμός και χειρισμός εργαλείων MicroPort» της MicroPort.

#### **Δ. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ**

Όλα τα εμφυτεύματα θα πρέπει να φυλάσσονται σε καθαρό, ξηρό περιβάλλον και να προστατεύονται από το ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία (των Η.Π.Α.) επιτρέπει την πώληση της συσκευής αυτής μόνο από ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.**

## **ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΘΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΙΣΧΙΟΥ-ΜΗΡΙΑΙΟΥ**

#### **Ε. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ**

Χρήση για την οποία προορίζεται

**Τα συστήματα ολικής αρθροπλαστικής ισχίου της MicroPort προορίζονται για χρήση σε επεμβάσεις ολικής αρθροπλαστικής ισχίου για την ελάττωση ή την ανακούφιση του πόνου ή/και για τη βελτίωση της λειτουργικότητας του ισχίου σε σκελετικά ώριμους ασθενείς.**

Ενδείξεις χρήσης

- 1) μη φλεγμονώδης εκφυλιστική αρθροπάθεια, όπως οστεοαρθρίτιδα, ανάγεια νέκρωση, αγκύλωση, αρθροκατάδυση κοτύλης (protrusio acetabuli) και επώδυνη δυσπλασία του ισχίου,
- 2) φλεγμονώδης εκφυλιστική αρθροπάθεια, όπως ρευματοειδής αρθρίτιδα,
- 3) διόρθωση λειτουργικής δυσμορφίας και
- 4) αναθεωρητικές διαδικασίες στις περιπτώσεις στις οποίες άλλες θεραπείες ή συσκευές έχουν αποτύχει

Οι επιφάνειες που έχουν υποστεί αδρή αμμοβολή και οι επικαλύψεις ψεκασμού πλάσματος υδροξυαπατίτη και τιτανίου που εφαρμόζονται στις επιφάνειες του εμφυτεύματος προορίζονται για αρθροπλαστική χωρίς τιμμέντο.

**(Ευρωπαϊκή Ένωση μόνο) Το επανορθωτικό σύστημα ισχίου PROFEMUR® R δεν προορίζεται για χρήση στην πρωτεύουσα αρθροπλαστική.**

**(Ευρωπαϊκή Ένωση μόνο) Το στέλεχος ισχίου με τιμμέντο PROFEMUR® GLADIATOR® δεν προορίζεται για χρήση στην επανορθωτική αρθροπλαστική.**

Το **σύστημα διάσωσης άκρου** προορίζεται για επεμβάσεις κατά τις οποίες απαιτείται ριζική εκτομή και αντικατάσταση του γγγύ, άνω ή/και ολόκληρου του μηριαίου, παρουσία των ακόλουθων καταστάσεων:

- 1) ασθενείς με σοβαρή αρθροπάθεια του ισχίου που δεν ανταποκρίνεται σε καμία συντηρητική θεραπεία ή σε καλύτερη εναλλακτική χειρουργική θεραπεία,
- 2) χειρουργική επέμβαση για σοβαρό τραύμα, αναθεώρηση αρθροπλαστικής ισχύος ή/και ογκολογικές ενδείξεις,
- 3) μεταστατικές νόσους (π.χ., οστεοσαρκώματα, χονδροσαρκώματα, γιγαντοκυτταρικοί όγκοι, όγκοι των οστών).

Το **στέλεχος ισχίου Ultime** (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α. και στον Καναδά) ενδείκνυται στις παρακάτω περιπτώσεις:

<sup>1</sup> Αναλυτικός οδηγός για την αποστείρωση με ατμό και τη διασφάλιση της αποστείρωσης σε υγειονομικές εγκαταστάσεις (ANSI/AAMI ST79:2017).

- 1) αναθεώρηση μετά από χαλάρωση του στελέχους σε περιπτώσεις εγγύς οστικής απώλειας (βαθμού III και IV κατά Paprosky),
- 2) περιπροσθητικά κατάγματα του μηριαίου και
- 3) σοβαρή απώλεια οστού λόγω όγκου ή αναθεώρησης προηγούμενης πρόσθεσης μεγάλου μεγέθους.

## **ΣΤ. ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ**

Οι ασθενείς θα πρέπει να προειδοποιούνται σχετικά με αυτές τις αντενδείξεις.

### **Οι αντενδείξεις περιλαμβάνουν:**

- 1) έκδηλη λοίμωξη,
- 2) περιφερικές εστίες λοιμώξεων (που μπορεί να προκαλέσουν αιματογενή διασπορά στο σημείο του εμφυτεύματος),
- 3) ταχεία εξέλιξη της νόσου που εκδηλώνεται με καταστροφή της άρθρωσης ή απορρόφηση οστού, η οποία είναι εμφανής ακτινογραφικά,
- 4) σκελετικά ανώριμοι ασθενείς (ασθενείς κάτω των 21 ετών τη στιγμή της χειρουργικής επέμβασης),
- 5) περιπτώσεις στις οποίες η νευρομυϊκή κατάσταση δεν είναι ικανοποιητική (π.χ. ιστορικό παράλυσης, σπονδυλοδυσία ή/και ανεπαρκής δύναμη απαγωγών), υπάρχει ανεπαρκής ποσότητα οστικού αποθέματος, ανεπαρκής δερματική κάλυψη γύρω από την άρθρωση, με αποτέλεσμα η επέμβαση να μην μπορεί να αιτιολογηθεί,
- 6) νευροπαθητικές αρθρώσεις,
- 7) ηπατίτιδα ή λοίμωξη από ιό HIV,
- 8) νευρολογική ή μυοσκελετική νόσο που ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά τη βάδιση ή τη στήριξη του βάρους του σώματος.

## **Ζ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ**

Μη συνδυάζετε **ΠΟΤΕ** αυτά τα μέταλλα με ΜΗ ΑΡΘΡΟΥΜΕΝΕΣ επιφάνειες επαφής:

- Ανοξειδωτος χάλυβας (με εξαίρεση τον ανοξειδωτο χάλυβα που περιγράφεται στο πρότυπο ISO 5832-9)/ κράμα κοβαλτίου-χρωμίου.
- Ανοξειδωτος χάλυβας (με εξαίρεση τον ανοξειδωτο χάλυβα που περιγράφεται στο πρότυπο ISO 5832-9)/ κράμα τιτανίου.
- Ανοξειδωτος χάλυβας (με εξαίρεση τον ανοξειδωτο χάλυβα που περιγράφεται στο πρότυπο ISO 5832-9)/ μη κραματοποιημένο τιτάνιο.

Μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε το εμφύτευμα πέρα από το πλαίσιο του μηριαίου οστού που έχει προετοιμαστεί. Η άσκηση πίεσης για τοποθέτηση του εμφυτεύματος πέραν του προετοιμασμένου μηριαίου οστού μπορεί να αυξήσει την πιθανότητα οστικού κατάγματος. Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να διακρίνεται τμήμα του εγγύς σώματος, με ή χωρίς επικάλυψη, πάνω από το εγγύς επίπεδο εκτομής.

Τα μηριαία εμφυτεύματα μικρότερου μεγέθους προορίζονται για ασθενείς με πιο στενό ενδομυελικό μηριαίο αυλό. Τα εμφυτεύματα αυτά έχουν μικρότερη γεωμετρία ώστε να προσαρμόζονται ανατομικά στο στενότερο ενδομυελικό αυλό, αλλά για το λόγο αυτό έχουν και μικρότερη αντοχή στην κόπωση και στη φόρτιση.

Άλλα **αρθρωτά εξαρτήματα** (μηριαία κεφαλή και στελέχη, αρθρωτοαυγένες και εγγύς σώμα). Να ακολουθείτε πάντα τη συνιστώμενη χειρουργική τεχνική. Εάν δεν τηρήσετε τις συνιστώμενες οδηγίες συναρμολόγησης, μπορεί να αυξηθεί ο κίνδυνος για διάβρωση λόγω εκτριβής, θραύση λόγω κόπωσης ή αποσύνδεσης του προϊόντος. Πριν από τη συναρμολόγηση, πρέπει να καθαρίζονται τα χειρουργικά υπολείμματα και το υγρό από το εσωτερικό του θηλυκού εδράνου για να εξασφαλιστεί η σωστή ασφάλιση. Βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζονται καλά τα εξαρτήματα για να αποτρέψετε τυχόν απόσπαση τους. Η μηριαία κεφαλή, ο κώνος αυχένα του μηριαίου εξαρτήματος, οι κώνοι αρθρωτοαυγένα, ο κώνος σώματος και το θηλυκό έδρανο του εγγύς σώματος πρέπει να είναι καθαρά και στεγνά πριν από τη συναρμολόγηση. Ενσφηνώστε σύμφωνα με τη συνιστώμενη χειρουργική τεχνική. Πρέπει να αποφεύγεται η πρόκληση εκδορών στις μηριαίες κεφαλές, στους αρθρωτούς αυγένες και στους κώνους του εγγύς και άπω στελέχους. Η επανειλημμένη συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση αυτών των εξαρτημάτων θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο τη δράση ασφάλισης της άρθρωσης του κώνου. Μην αποστειρώνετε ξανά μηριαίες προσθές με κεραμικές μηριαίες κεφαλές τοποθετημένες επάνω στο στέλεχος, επειδή η αποστείρωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κεραμικό που δεν ανιχνεύεται. Ανατρέξτε στην ενότητα με την ονομασία «Σύστημα εδράνου ισχίου» για τις ειδικές προειδοποιήσεις και προφυλάξεις που αφορούν τις κεραμικές μηριαίες κεφαλές.

Ανατρέξτε στην αντίστοιχη χειρουργική τεχνική και στις επικέτες συσκευασίας για τους επιτρεπόμενους συνδυασμούς συσκευών.

Τα στελέχη και οι αρθρωτοαυγένες με τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε συνδυασμό με μηριαίες κεφαλές με τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort. Οι μηριαίες κεφαλές κοβαλτίου-χρωμίου με τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort έχουν σχεδιαστεί για χρήση με μηριαία εξαρτήματα κοβαλτίου-χρωμίου-μολυβδανίου, κράματος τιτανίου και ανοξείδωτου χάλυβα ISO 5832-9 (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά) μαζί με τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort.

Το εξάρτημα αυχένα/σώματος ή αυχένα/μηριαίου στελέχους πρέπει να αλλάξει μόνο όταν είναι κλινικά αναγκαίο. Ανατρέξτε στη σωστή τεχνική αφαίρεσης του αυχένα, όπως περιγράφεται στη χειρουργική τεχνική.

#### **Στελέχη PROFEMUR® A<sup>M</sup>.** (Δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. και στον Καναδά)

- Τα στελέχη PROFEMUR® AM, μεγέθους 1, προορίζονται μόνο για ασθενείς με βάρος λιγότερο από 60 kg.
- Οι αρθρωτοαυγένες ραϊβότητας 15°, τόσο οι μακριοί όσο και οι κοντοί, δεν προορίζονται για χρήση με στελέχη PROFEMUR® AM, μεγέθους 1 και μεγέθους 2

#### **Αρθρωτοαυγένες**

- Έχουν παρατηρηθεί υψηλότερα από το φυσιολογικό ποσοστά πρώιμης αστοχίας των αρθρωτών αυγένων από τιτάνιο PROFEMUR®, με μεγάλη πλάγια μετάθεση, σε υπέρβαρους ασθενείς (>230 lbs). Αυτό το γεγονός θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη στην επιλογή των ασθενών κατά τη χρήση αρθρωτού αυχένα από τιτάνιο. Δεν μπορούν να αποκλειστούν και άλλοι παράγοντες επιλογής ασθενών, όπως το επίπεδο δραστηριότητας, ως πιθανοί παράγοντες αυτών των αστοχιών. Μπορεί επίσης να εξεταστεί το ενδεχόμενο χρήσης εναλλακτικών συσκευών, όπως αρθρωτοαυγένες κοβαλτίου-χρωμίου και στελέχη ισχίου ενός τμήματος, σε αυτούς τους ασθενείς.
- Τα μεγέθη αυγένων έχουν σχεδιαστεί με ευελιξία ώστε να επιλέγεται μεταξύ πρόσθιου/οπίσθιου προσανατολισμού. Όταν χρησιμοποιούνται σε ανατομική οπίσθια κάμψη (οπίσθια κάμψη πέραν του σφραγιστικού επιπέδου), μπορεί δυνητικά να έχει ως αποτέλεσμα ανώμαλη διανομή μηχανικού φορτίου με δυναμικό να επηρεάσει την καταπόνηση και να προκαλέσει ρήξη του προϊόντος.
- Οι αρθρωτοαυγένες μηριαίας αυχένες που κατασκευάζονται από κράμα κοβαλτίου-χρωμίου ενδέχεται να παρουσιάζουν δυνητικά αυξημένο κίνδυνο, σε σύγκριση με αυτούς από τιτάνιο, για να επιφέρουν μια αντίδραση ιστών σε μερικούς ασθενείς λόγω του υλικού κοβαλτίου-χρωμίου.
- Οι αρθρωτοαυγένες κοβαλτίου-χρωμίου δεν προορίζονται για χρήση με τις ακόλουθες συσκευές:
  - «Κεραμικές μηριαίες κεφαλές» αλουμίνιας (Biolog Forte) (μέγεθος 28 mm, μακρύ)
  - Στέλεχος ισχίου PROFEMUR® E, μεγέθους 0
- Τα **στελέχη PROFEMUR® Preserve** προορίζονται για χρήση αποκλειστικά με αρθρωτούς αυγένες κοβαλτίου-χρωμίου.



- Στις Ηνωμένες Πολιτείες, **ΜΟΝΟ** τα ακόλουθα στελέχη έχουν εγκριθεί για χρήση με αρθρωτούς αυχένες τιτανίου ή κοβαλτίου-χρωμίου:
  - PROFEMUR® R Stem
  - PROFEMUR® Z Grit Blast Stem
  - PROFEMUR® RENAISSANCE® Stem
  - PROFEMUR® LX Revision Stem
  - PROFEMUR® TL Stem
    - ο Όλα τα άλλα στελέχη διαθέτουν άδεια για χρήση αποκλειστικά με αρθρωτούς αυχένες κοβαλτίου-χρωμίου.

Τα **χιτώνια αυχένα** πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με μηριαία στελέχη και αυχένες που διαθέτουν τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort.

**Στέλεχος ισχίου Ultime.** (Δεν διατίθεται στις Η.Π.Α. και στον Καναδά) Η επιτυχία εξαρτάται από την ανακατασκευή του εγγύς οστού και τη σωστή άπω καθήλωση (όπως εξηγείται, επίσης, στη χειρουργική τεχνική της συσκευής):

- Σε περίπτωση εκτεταμένης εγγύς οστικής απώλειας, συνιστάται η χρήση μοσχεύματος ή/και οστικού υποκατάστατου για να επιτευχθεί η απόλυτη μεταφυσιακή σταθερότητα του εμφυτεύματος και η βέλτιστη ανακατασκευή του οστού.
- Για να αποφύγετε την καταστροφή της πρώτης εγγύς οπής, συνιστάται να αποφύγετε τη διάνοιξη ή καθήλωση αυτής της οπής πριν από τη διάνοιξη και καθήλωση των άλλων άπω οπών, ώστε να μην καταστραφεί η λειτουργικότητά της.
- Κατά τη σύγκλιση, συνιστάται η χρήση μονών μεταλλικών κυκλοτερών συρμάτων για τη σταθερή καθήλωση του κρημνού στο εμφύτευμα.
- Η προοδευτική στήριξη του βάρους του σώματος πρέπει να ξεκινήσει μόνο εφόσον έχει επιτευχθεί καλή ανακατασκευή του εγγύς μηριαίου (μερική φόρτιση με πατερίτσες).

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΔΡΑΝΟΥ ΙΣΧΙΟΥ

### H. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Χρήση για την οποία προορίζεται

**Τα συστήματα ολικής αρθροπλαστικής ισχίου της MicroPort προορίζονται για χρήση σε επεμβάσεις ολικής αρθροπλαστικής ισχίου για την ελάττωση ή την ανακούφιση του πόνου ή/και για τη βελτίωση της λειτουργικότητας του ισχίου σε σκελετικά ώριμους ασθενείς.**

Ενδείξεις χρήσης

- 1) μη φλεγμονώδης εκφυλιστική αρθροπάθεια, όπως οστεοαρθρίτιδα, ανάγεια νέκρωση, αγκύλωση, αρθροκατάδυση κοτύλης (protrusio acetabuli) και επώδυνη δυσπλασία του ισχίου,
- 2) φλεγμονώδης εκφυλιστική αρθροπάθεια, όπως ρευματοειδής αρθρίτιδα,
- 3) διόρθωση λειτουργικής δυσμορφίας και
- 4) αναθεωρητικές διαδικασίες στις περιπτώσεις στις οποίες άλλες θεραπείες ή συσκευές έχουν αποτύχει.

Οι επιφάνειες που έχουν υποστεί αδρή αμμοβολή και οι επικαλύψεις ψεκασμού πλάσματος υδροξυαπατίτη και τιτανίου που εφαρμόζονται στις επιφάνειες του εμφυτεύματος προορίζονται για αρθροπλαστική χωρίς τιμέντο.

Τα κελύφη με επικάλυψη από αφρό μετάλλου BIOFOAM® προορίζονται αποκλειστικά για αρθροπλαστική χωρίς τσιμέντο.

Τα κελύφη CONSERVE® προορίζονται αποκλειστικά για αρθροπλαστική χωρίς τσιμέντο, με εξαίρεση αυτών των κελυφών που φέρουν οπές για βίδες για πρόσθετη καθήλωση με βίδες, τα οποία είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν σε αρθροπλαστική είτε με τσιμέντο είτε χωρίς τσιμέντο (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α.).

Τα κελύφη PROCOTYL® C UHMWPE προορίζονται αποκλειστικά για αρθροπλαστική με τσιμέντο (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

Τα κελύφη PROCOTYL® DM, E, L, O, W και Z προορίζονται αποκλειστικά για αρθροπλαστική χωρίς τσιμέντο (μερικά σχέδια δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

Τα αρθρωτά κελύφη LINEAGE® και DYNASTY® με επικάλυψη από πορώδη μεταλλικά σφαιρίδια προορίζονται μόνο για αρθροπλαστική χωρίς τσιμέντο.

Τα κελύφη PRIME προορίζονται μόνο για αρθροπλαστική χωρίς τσιμέντο.

**(Ευρωπαϊκή Ένωση μόνο) Οι κεφαλές επιλογής BIOLOX® delta** δεν προορίζονται για χρήση στην πρωτεύουσα αρθροπλαστική ισχίου.

Οι «μηριαίες κεφαλές CONSERVE® Total BCH» κεραμικής αλουμίνας, μεγέθους 50 και 54 mm, προορίζονται μόνο για ασθενείς με γιγαντισμό ή λανθασμένη πώρωση της κοτύλης ή/και για αναθεωρητικές επεμβάσεις.

**Σημείωση:** Το εξάρτημα/κεφαλή επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE® δεν έχει λάβει έγκριση για χρήση με κοτυλιαίο εξάρτημα στις Η.Π.Α.

**Σημείωση:** Οι **μηριαίες κεφαλές κοβαλτίου-χρωμίου** με τον κώνο MicroPort 12/14 SLT έχουν σχεδιαστεί για συναρμογή με έδρανα UHMWPE μόνο.

Τα **κελύφη αντικατάστασης ισχίου μετάλλου με μέταλλο CONSERVE®** (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.) ενδείκνυται για πρωτεύουσα χρήση μόνο σε διαδικασίες ολικής αποκατάστασης επιφάνειας με το εξάρτημα μηριαίας αποκατάστασης επιφάνειας CONSERVE® ή CONSERVE® A-CLASS®.

**(Καναδάς μόνο) Τα συστήματα ολικής αποκατάστασης επιφάνειας CONSERVE® Plus και CONSERVE® A-CLASS** είναι τεχνικά απαιτητικές χειρουργικές επεμβάσεις. Συνεπώς, θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από χειρουργούς που έχουν προηγούμενη εμπειρία σε περισσότερες από 50 χειρουργικές επεμβάσεις ολικής αποκατάστασης επιφάνειας ισχίου.

**Το εξάρτημα/κεφαλή μηριαίας αποκατάστασης επιφάνειας CONSERVE®** ενδείκνυται για χρήση στην αποκατάσταση της επιφάνειας της μηριαίας κεφαλής για τη μείωση ή την ανακούφιση του πόνου ή/και βελτιωμένη λειτουργία ισχίου σε σκελετικά ώριμους ασθενείς με μη φλεγμονώδη εκφυλιστική αρθροπάθεια, όπως οστεοαρθρίτιδα, ανάγγεια νέκρωση, αγκύλωση, αθροκατάδυση κοτύλης και επιώδυνη δυσπλασία ισχίου.

Η **μυοφαιρική μονοπολική κεφαλή** ενδείκνυται για χρήση σε επεμβάσεις ημιαρθροπλαστικής, για τη μείωση ή την ανακούφιση του πόνου και για τη βελτίωση της λειτουργικότητας του ισχίου σε σκελετικά ώριμους ασθενείς, για την αντικατάσταση της μηριαίας κεφαλής της άρθρωσης του ισχίου λόγω εκφυλιστικής οστεοπάθειας, τραύματος, μη πώρωσης ή ανάγγειας νέκρωσης.

**Το σύστημα διπολικής αρθροπλαστικής ισχίου ενδείκνυται για τις ακόλουθες περιπτώσεις:**

- 1) Παθολογικά κατάγματα του μηριαίου αυχένα.
- 2) Μη πώρωση των καταγμάτων του μηριαίου αυχένα.
- 3) Άσηπτη νέκρωση της κεφαλής και του αυχένα του μηριαίου και
- 4) Πρωτοπαθής παθολογία σε νεαρά άτομα που περιλαμβάνει την κεφαλή του μηριαίου, χωρίς παραμόρφωση της κοτύλης.

## Θ. ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Οι ασθενείς θα πρέπει να προειδοποιούνται σχετικά με αυτές τις αντενδείξεις.

### **Οι αντενδείξεις περιλαμβάνουν:**

- 1) έκδηλη λοίμωξη,
- 2) περιφερικές εστίες λοιμώξεων (που μπορεί να προκαλέσουν αιματογενή διασπορά στο σημείο του εμφυτεύματος),
- 3) ταχεία εξέλιξη της νόσου που εκδηλώνεται με καταστροφή της άρθρωσης ή απορρόφηση οστού, η οποία είναι εμφανής ακτινογραφικά,
- 4) σκελετικά ανώριμοι ασθενείς (ασθενείς κάτω των 21 ετών τη στιγμή της χειρουργικής επέμβασης),
- 5) περιπτώσεις στις οποίες η νευρομυϊκή κατάσταση δεν είναι ικανοποιητική (π.χ. ιστορικό παράλυσης, σπονδυλοδυσία ή/και ανεπαρκής δύναμη απαγωγών), υπάρχει ανεπαρκής ποσότητα οστικού αποθέματος, ανεπαρκής δερματική κάλυψη γύρω από την άρθρωση, με αποτέλεσμα η επέμβαση να μην μπορεί να αιτιολογηθεί,
- 6) νευροπαθητικές αρθρώσεις,
- 7) ηπατίτιδα ή λοίμωξη από ιό HIV,
- 8) νευρολογική ή μυοσκελετική νόσο που ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά τη βάρδιση ή τη στήριξη του βάρους του σώματος.

### **Οι συμπληρωματικές αντενδείξεις για το εξάρτημα/κεφαλή επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE® περιλαμβάνουν:**

- 1) φλεγμονώδη εκφυλιστική αρθροπάθεια,
- 2) βαριά οστεοπενία.

### **Οι συμπληρωματικές αντενδείξεις για έδραση μετάλλου σε μέταλλο περιλαμβάνουν (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α.):**

- 1) Ασθενείς με γνωστή μέτρια έως βαριά νεφρική ανεπάρκεια.
- 2) Αντένδειξη υπάρχει επίσης για τις γυναίκες σε ηλικία τεκνοποίησης, καθώς δεν είναι γνωστές οι επιπτώσεις των αυξημένων επιπέδων μεταλλικών ιόντων στο έμβρυο.

**(Μόνο στον Καναδά. Δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.) Τα συστήματα ολικής αρθροπλαστικής CONSERVE® Plus και CONSERVE® A-CLASS αντενδείκνυται για γυναίκες ασθενείς ΕΚΤΟΣ EAN απαιτούνται κεφαλές ≥50mm και δεν υπάρχει ένδειξη δυσπλασίας.**

## **I. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ**

Οι δυνητικές μακροχρόνιες βιολογικές επιπτώσεις της παραγωγής σωματιδίων λόγω φθοράς των μετάλλων και των μεταλλικών ιόντων δεν είναι γνωστές. Έχουν τεθεί ερωτήματα στη βιβλιογραφία σχετικά με την καρκινογενετικότητα. Καμία μελέτη δεν έχει να επιδείξει πειστικά στοιχεία ότι η παρουσία σωματιδίων λόγω φθοράς των μετάλλων και μεταλλικών ιόντων είναι καρκινογόνος.

Ανατρέξτε στην αντίστοιχη χειρουργική τεχνική και στις ετικέτες συσκευασίας για τους επιτρεπόμενους συνδυασμούς συσκευιών.

Μη συνδυάζετε **ΠΟΤΕ** αρθρωτά ή σκληρά εξαρτήματα έδρασης που κατασκευάζονται από διαφορετικούς κατασκευαστές, με εξαίρεση τα εξής:

- Ζεύγη έδρασης που περιλαμβάνουν μία από τις ακόλουθες κεφαλές MicroPort και κοτυλιαίο ένθετο επένδυσης διπλής κινητικότητας από πολυαιθυλένιο που κατασκευάζεται από την ATF (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

26010002 (22.25 M)	26012801 (28mm S)	PHA04402 (28mm S)
PPT07034 (22.25 L)	26012802 (28mm M)	PHA04404 (28mm M)
26000017 (28mm S)	26012803 (28mm L)	PHA04406 (28mm L)
26000018 (28mm M)		
26000019 (28mm L)		

- Ζεύγη έδρασης που περιλαμβάνουν μία από τις ακόλουθες κεφαλές MicroPort και κοτυλιαίο κέλυφος Exclusif που κατασκευάζεται από την ATF (δεν διατίθεται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

PHA04408 (32mm S)	PHA04414 (36mm S)
PHA04410 (32mm M)	PHA04416 (36mm M)
PHA04412 (32mm L)	PHA04418 (36mm L)
PHA04413 (32mm XL)	PHA04419 (36mm XL)

Μηριαίες κεφαλές με προέκταση (με κάλυμμα/κολάρο) δεν προορίζονται για χρήση με κοτυλιαία ένθετα επένδυσης διπλής κινητικότητας ATF.

Οι συνδυασμοί αρθρικών επιφανειών μετάλλου με μέταλλο (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.) και κεραμικού με κεραμικό πρέπει να περιλαμβάνουν μόνο εξαρτήματα έδρασης ενός μόνο κατασκευαστή, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα δύο εξαρτήματα θα έχουν συμβατές κατασκευαστικές ανοχές. [Στις Η.Π.Α., ο μόνος εγκεκριμένος συνδυασμός κεραμικού/κεραμικού<sup>2</sup> είναι οι «κεραμικές επενδύσεις LINEAGE®» αλουμίνιας (BioloX Forte) σε συνδυασμό με την αντίστοιχη «κεραμική μηριαία κεφαλή» αλουμίνιας (BioloX Forte), διαμέτρου 28-36mm.]

Οι «**επενδύσεις DYNASTY® PRIME A-CLASS® από δισταυρούμενο πολυαιθυλένιο**» έχουν σχεδιαστεί για συναρμολόγηση με τις παρακάτω κεραμικές μηριαίες κεφαλές:

- «Κεραμική μηριαία κεφαλή» αλουμίνιας (BioloX Forte διαμέτρων 28-36mm)
- «Μηριαία κεφαλή CONSERVE® Total BCH™» αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 38-54mm)
- «Μηριαία κεφαλή BioloX Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-40mm)
- «Κεφαλή επιλογής Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-44mm)

Οι **επενδύσεις «PRIME A-CLASS®» και «E-CLASS™ Poly» δισταυρούμενου πολυαιθυλενίου (UHMWPE)** έχουν σχεδιαστεί για συναρμολόγηση με τις παρακάτω κεραμικές μηριαίες κεφαλές:

- «Κεραμική μηριαία κεφαλή» αλουμίνιας (BioloX Forte διαμέτρων 28-36mm)
- «Μηριαία κεφαλή CONSERVE® Total BCH™» αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 40-44mm)
- «Μηριαία κεφαλή BioloX Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-40mm)
- «Κεφαλή επιλογής Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-44mm)

Επιπρόσθετα, η «κεραμική μηριαία κεφαλή» αλουμίνιας (BioloX Forte) έχει σχεδιαστεί για συναρμολόγηση με κοτυλιαίες επενδύσεις πολυαιθυλενίου UHMWPE «LINEAGE® DURAMER™» και «LINEAGE® A-CLASS™» (διάμετροι 28-36mm).

Εκτός Η.Π.Α., οι **κοτυλιαίες επενδύσεις κεραμικής αλουμίνιας (BioloX Forte)** έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τις ακόλουθες κεραμικές μηριαίες κεφαλές BioloX:

2 Ανατρέξτε στο συμπληρωματικό ένθετο συσκευασίας όπου περιγράφεται η συναρμολόγηση κεραμικού με κεραμικό.

- «Κεραμική μηριαία κεφαλή» αλουμίνιας
- «Μηριαία κεφαλή Biolox Forte» αλουμίνιας
- Κεραμικές κεφαλές σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας: «Κεραμική κεφαλή Biolox Delta»
- «Κεφαλή επιλογής Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-44mm)

Εκτός Η.Π.Α., οι **κοτυλιαίες επενδύσεις σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (Biolox Delta)** έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τις ακόλουθες κεραμικές μηριαίες κεφαλές (κατασκευάζονται από την CeramTec και συσκευάζονται από την MicroPort):

- Κεραμικές κεφαλές σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας: «Κεραμική κεφαλή Biolox Delta»
- «Κεφαλή επιλογής Delta» σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνιας (εύρος διαμέτρου 28-44mm)

Οι κεραμικές μηριαίες κεφαλές και οι **κοτυλιαίες επενδύσεις<sup>2</sup>** δεν πρέπει να τοποθετούνται σε χαραγμένους ή ήδη συναρμολογημένους μεταλλικούς κώνους, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε θραύση του κεραμικού εξαρτήματος.

Μια κεραμική «**Κεφαλή επιλογής Delta**» και ένα «**Χιτώνια επιλογής Delta**» πρέπει πάντα να χρησιμοποιούνται μαζί. «Χιτώνια επιλογής Delta»: PHA0445H (Κοντό), PHA044MD (Μεσαίο), PHA044LG (Μακρό), or PHA044XL (Πολύ μακρό)

Η θραύση των κεραμικών εξαρτημάτων είναι σοβαρή επιπλοκή. Θα πρέπει να επιδεικνύεται ιδιαίτερη προσοχή με τις κεραμικές συσκευές, οι οποίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αν έχουν υποστεί πτώση, ακόμα και αν δεν υπάρχει καμία εμφανής βλάβη. Να χρησιμοποιείτε μόνο άκρο από πλαστικό για την εισαγωγή των κεραμικών συσκευών. Ενηφανώστε σύμφωνα με τη συνιστώμενη χειρουργική τεχνική. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε τους ασθενείς να αναφέρουν ασυνήθιστους θορύβους ή έντονο πόνο, καθώς και τα δύο μπορεί να αποτελούν ένδειξη κατάγματος. Η απόφαση αναθεώρησης δεν θα πρέπει να αναβάλλεται, καθώς τα θραύσματα του κεραμικού υλικού μπορούν να προκαλέσουν σοβαρή βλάβη στον περιβάλλοντα μαλακό ιστό και στα μεταλλικά εξαρτήματα. Οι εκβάσεις της αναθεώρησης μετά από θραύσματα του κεραμικού υλικού μπορεί να θεθούν σε κίνδυνο από τα υπόλοιπα υπολείμματα του κεραμικού υλικού που υπάρχουν στον ιστό, ακόμη και μετά από προσεκτικό χειρουργικό καθαρισμό. Δεν έχει αναφερθεί βλάβη σε εξαρτήματα από πολυαιθυλένιο και μεταλλικά εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται σε αναθεώσεις μετά από θραύσματα κεραμικού υλικού. Συνιστάται στους χειρουργούς να εξετάζουν προσεκτικά όλες τις διαθέσιμες επιλογές εμφυτευμάτων σε μεμονωμένη βάση. Πρέπει να σημειωθεί ότι η αφαίρεση όλων των εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένων των μηριαίων στελεχών και των κοτυλιαίων κελυφών, ενδέχεται να μην αποτρέψει την ταχεία φθορά λόγω κεραμικών υπολειμμάτων στον ιστό. Ορισμένοι συγγραφείς προτείνουν μερική ή πλήρη υμενεκτομή.

**Κοτυλιαίες βίδες καθήλωσης.** Θα πρέπει να αποφεύγετε σε κάθε περίπτωση τη διάτρηση της πυέλου με βίδες καθήλωσης θλόου ή χείλους. Για να αποτρέψετε τυχόν διάτρηση της πυέλου, πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά τον καθορισμό και την επιλογή του κατάλληλου μήκους των βιδών που θα χρησιμοποιήσετε.

#### **Αρθρωτό κοτυλιαίο κέλυφος/επένδυση.**

- ο Οι βίδες καθήλωσης, όταν χρησιμοποιούνται, πρέπει να εφαρμόζουν τέλεια ώστε το κέλυφος να είναι απόλυτα καθήλωμένο και να μην υπάρχει παρεμβολή με την επένδυση. Πριν από την εμφύτευση, βεβαιωθείτε ότι το επιλεγμένο κέλυφος και η επένδυση είναι συμβατά μεταξύ τους. Πριν από την έδραση της επένδυσης μέσα στο κέλυφος, πρέπει να απομακρυνθούν τα εγχειρητικά υπολείμματα από το εσωτερικό του κελύφους και το κέλυφος να στεγνώσει καλά. Η παρουσία υπολειμμάτων και υγρών μπορεί να εμποδίσει την ασφάλιση της επένδυσης μέσα στο κέλυφος. Εάν η επένδυση δεν τοποθετηθεί σωστά μέσα στο κέλυφος, μπορεί να αποσπαστεί από το κέλυφος.

Για να αποφευχθεί αναντιστοιχία των κώνων:

- Οι αρθρωτές επενδύσεις της MicroPort Orthopedics Inc πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με κελύφη του ίδιου συστήματος της MicroPort.

Κατ' εξαίρεση:

- Οι επενδύσεις LINEAGE® UHMWPE μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν με κελύφη Orion, EHS και Procotyl E, W και Z (Μερικά σχέδια δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

- Όλα τα εξαρτήματα επένδυσης με κώνο 18° της MicroPort μπορούν να χρησιμοποιηθούν με αρθρωτά κοτυλιαία κελύφη 18° της MicroPort.

Οι επενδύσεις «**DYNASTY® A-CLASS™**» από δισταυρούμενο πολυαιθυλένιο προορίζονται για χρήση με κεραμικές κεφαλές ή με τις παρακάτω μεταλλικές κεφαλές (ορισμένα σχέδια δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.):

- ο «Μηριαία κεφαλή LINEAGE®/TRANSCEND™» υπερφινιρισμένου CoCr με κώνο SLT
- ο «Κεφαλή CONSERVE® BFH™» με τον κώνο SLT
- ο «Κεφαλή CONSERVE® A-CLASS® BFH™» με τον κώνο SLT
- ο «Μηριαία κεφαλή CONSERVE® Total A-CLASS™» με τον κώνο SLT

Οι «**επενδύσεις PRIME A-CLASS® και E-CLASS™ Poly από δισταυρούμενο πολυαιθυλένιο**» προορίζονται για χρήση με κεραμικές κεφαλές ή με τις παρακάτω μεταλλικές κεφαλές (ορισμένα σχέδια δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.):

- ο «Μηριαία κεφαλή» CoCr με κώνο SLT
- ο «Μηριαία κεφαλή LINEAGE®/TRANSCEND™» υπερφινιρισμένου CoCr με κώνο SLT
- ο «Κεφαλή CONSERVE® BFH™» με τον κώνο SLT
- ο «Κεφαλή CONSERVE® A-CLASS® BFH™» με τον κώνο SLT
- ο «Μηριαία κεφαλή CONSERVE® Total A-CLASS™» με τον κώνο SLT

**(Μόνο για Καναδά. Δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.) Κελύφη αντικατάστασης ισχίου μετάλλου σε μέταλλο CONSERVE®.** Η σωστή τοποθέτηση του κοτυλαίου εξαρτήματος είναι επιβεβλημένη. Πρέπει να είστε προσεκτικοί ώστε να εξασφαλιστεί ότι το κοτυλιαίο κιάθιο τοποθετείται με τρόπο ώστε η πρόσθια κλίση να κυμαίνεται  $\pm 10^\circ$  των  $15^\circ$ .

Οι καταστάσεις που παρουσιάζουν αυξημένο κίνδυνο αστοχίας για το **εξάρτημα/την κεφαλή επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE® και CONSERVE® A-CLASS™** περιλαμβάνουν τις εξής:

- 1) σημαντική ανισοσκελία και
- 2) παρουσία πολλαπλών κύστεων στην κεφαλή του μηριαίου.

**(Μόνο για Καναδά)** Οι υποβέλτιστες συνθήκες για το **εξάρτημα/έδρανο κεφαλής επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE® και CONSERVE® A-CLASS™** περιλαμβάνουν τις εξής:

- 1) Άνδρες  $\geq 60$  ετών.
- 2) Μέγεθος μηριαίας κεφαλής  $< 48\text{mm}$ .
- 3) Βαθμό ASA  $> 2$ .

### **Κελύφη CONSERVE®.**

Στις διεθνείς αγορές (τα κελύφη δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.), η σειρά κελυφών CONSERVE® («παχιά κελύφη CONSERVE®», «λεπτά κελύφη CONSERVE®», «κελύφη CONSERVE® με ακίδες», «κελύφη CONSERVE® SUPER-FIX™», «κελύφη CONSERVE® QUADRA-FIX™» και «κελύφη CONSERVE® HA») προορίζεται μόνο για χρήση με «εξαρτήματα/κεφαλές επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE®» και «κεφαλές επιφανειακής αρθροπλαστικής μηριαίου CONSERVE® A-CLASS™».

Τα **χιτώνια αυχένα CONSERVE® Total** ενδείκνυνται μόνο για χρήση με τις «μηριαίες κεφαλές CONSERVE® Total BCH™» ή τις ακόλουθες μεταλλικές «μηριαίες κεφαλές CONSERVE® Total A-CLASS™». Αυτές οι μηριαίες κεφαλές προορίζονται υποχρεωτικά για χρήση με τα ακόλουθα χιτώνια αρθρωτού αυχένα. Τα χιτώνια αυχένα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με μηριαία στελέχη και αυχένες που διαθέτουν τον κώνο 12/14 SLT της MicroPort.

Μεταλλικές «μηριαίες κεφαλές CONSERVE® Total A-CLASS™» για υποχρεωτική χρήση με **χιτώνια αυχένα CONSERVE® Total**:

38AC3600	38AC4400	38AC5200
38AC3800	38AC4600	38AC5400
38AC4000	38AC4800	38AC5600
38AC4200	38AC5000	

Οι «**κεραμικές μηριαίες κεφαλές**» **αλουμίνας (BioloX Forte)** με μακρύ αυχένα μεγέθους 28 mm ενδείκνυνται για χρήση μόνο με μηριαία στελέχη κράματος τιτανίου. Όλα τα άλλα μεγέθη «κεραμικών μηριαίων κεφαλών» αλουμίνας (BioloX Forte) και όλα τα μεγέθη κεφαλών σύνθετου υλικού μήτρας αλουμίνας («κεφαλές επιλογής Delta» που χρησιμοποιούνται με τα «χιτώνια επιλογής Delta», και «μηριαία κεφαλή BioloX Delta») προορίζονται για χρήση με μηριαία στελέχη MicroPort κράματος τιτανίου, κοβαλτίου-χρωμίου ή ανοξείδωτου χάλυβα (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α. ή στον Καναδά).

Τα **διπολικά κυπέλλια** δεν πρέπει να συνδυαστούν με μηριαίες κεφαλές με ποδιά (με κάλυμμα/κολάρο). Αν έχει χρησιμοποιηθεί κλειδί αφαίρεσης για την απόσπαση κεφαλής από διπολικό κυπέλλιο, η κεφαλή πρέπει να αντικαθίσταται με ένα καινούργιο εμφύτευμα για να αποφευχθεί τυχόν ζημιά από χάραγμα.

Τα μηριαία εξαρτήματα κοβαλτίου-χρωμίου-μολυβδαινίου, ανοξείδωτου χάλυβα (ISO 5832-9) και τιτανίου με κώνο Orthomet έχουν σχεδιαστεί για χρήση με **μηριαίες κεφαλές με κώνο Orthomet**, κατασκευασμένες από κράμα κοβαλτίου-χρωμίου-μολυβδαινίου όπως υποδεικνύεται παραπάνω:

Μηριαίες κεφαλές κοβαλτίου-χρωμίου με κώνο Orthomet:

- ο Υπερφινιρισμένη «μηριαία κεφαλή» CoCr με κώνο OMET
- ο «Κεφαλή ημιαρθροπλαστικής» CoCr με κώνο OMET

Αυτά τα στελέχη μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν με τις ακόλουθες **κεραμικές μηριαίες κεφαλές Ζιρκονίας** (δεν διατίθενται στις Η.Π.Α.): «Κεραμικές μηριαίες κεφαλές με κώνο Orthomet», «Μηριαία κεφαλή Zr με κώνο OMET».